

SEGURIDAD Y MANTENIMIENTO

SAFETY AND MAINTENANCE / SEGURANÇA E MANUTENÇÃO

- ES
- Elige un lugar de instalación en el que el aplique solar reciba suficiente luz solar directa durante el día para optimizar la carga de la batería (preferentemente orientado hacia el sur, en un lugar sin sombra, alejado de otras fuentes de luz que puedan interferir en el rendimiento del sensor crepuscular, etc.).
 - Con el fin de evitar posibles daños en el producto, utiliza únicamente los accesorios incluidos en el embalaje para la instalación.
 - No utilices el aplique en ambientes cuya temperatura sobrepase el rango indicado en apartados anteriores para evitar el deterioro de la batería y de su vida útil.
 - Mantén encendido para que la carga de la batería funcione correctamente.
 - Carga el dispositivo al menos una vez cada 3 meses para evitar el deterioro de la batería.
 - Si el producto ha sido almacenado durante más de un año, recuerda cargarlo completamente antes de su uso. Revisa cualquier posible daño o fuga antes de hacerlo.
 - Carga el dispositivo bajo la luz directa del sol si la batería no ha recibido carga en 3 días.
 - Limpia el panel solar y retira el polvo que haya podido acumular para que el dispositivo funcione en condiciones ideales. Lleva a cabo este proceso al menos una vez cada seis meses.
 - Manténer lejos del fuego y el aceite para evitar incendios o explosiones.
 - La manipulación interna del producto hará que pierda la garantía.

- EN
- Choose an installation location where the solar light receives sufficient direct sunlight during the day to optimize battery charging. (preferably facing south, in a location without shade, away from other light sources that could interfere with the performance of the twilight sensor, etc.).
 - To avoid potential damage to the product, use only the accessories included in the packaging for installation.
 - Do not use the light fixture in environments where the temperature exceeds the range indicated in previous sections to prevent deterioration of the battery and its lifespan.
 - Keep the device turned on so that the battery can charge properly.
 - Charge the device at least once every 3 months to prevent battery deterioration.
 - If the product has been stored for more than a year, remember to fully charge it before use. Check for any possible damage or leaks before doing so.
 - Charge the device under direct sunlight if the battery has not received a charge in 3 days.
 - Clean the solar panel and remove any dust that may have accumulated to ensure the device functions under ideal conditions. Perform this process at least once every six months.
 - Keep the device away from fire and oil to prevent fires or explosions.
 - Internal handling of the product will void the warranty.

- PT
- Escolha um local de instalação onde a luminária solar receba luz solar direta suficiente durante o dia para otimizar a carga da bateria.(de preferência voltado para o sul, em um local sem sombra, longe de outras fontes de luz que possam interferir no desempenho do sensor crepuscular, etc.).
 - Para evitar possíveis danos ao produto, use apenas os acessórios incluídos na embalagem para a instalação.
 - Não utilize a luminária em ambientes cuja temperatura ultrapasse a faixa indicada nas seções anteriores para evitar a deterioração da bateria e da sua vida útil.
 - Mantenha ligado para que a carga da bateria funcione corretamente.

- Carregue o dispositivo pelo menos uma vez a cada 3 meses para evitar a deterioração da bateria.
- Se o produto tiver sido armazenado por mais de um ano, lembre-se de carregá-lo completamente antes de usá-lo. Verifique qualquer possível dano ou vazamento antes de fazer isso.
- Carregue o dispositivo sob luz solar direta se a bateria não tiver sido carregada em 3 dias.
- Limpe o painel solar e remova a poeira que possa ter se acumulado para que o dispositivo funcione em condições ideais. Realize esse processo pelo menos uma vez a cada seis meses.
- Mantenha o dispositivo longe de fogo e óleo para evitar incêndios ou explosões.
- A manipulação interna do produto fará com que a garantia seja anulada.

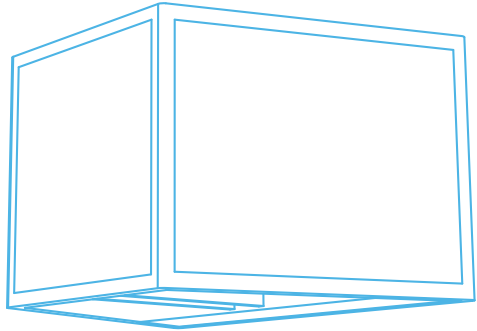
CARACTERÍSTICAS

CHARACTERISTICS / CARACTERÍSTICAS

- ES
- Disfruta de una iluminación dual (superior e inferior) de 100lm con ángulo de iluminación ajustable entre 0° y 120°, creando un efecto de luz equilibrado y decorativo, a la vez que original y distintivo.
 - Equipado con un sensor crepuscular que detecta la luz ambiental para proporcionar una iluminación eficiente y sin complicaciones.
 - Gran autonomía energética. El panel solar optimizado maximiza la eficiencia de carga, garantizando hasta 16 horas de iluminación continua con una sola carga.
 - Diseño elegante y adaptable que lo hace ideal para para jardines, patios, verjas, porches, puertas de entrada, escaleras, y más.
 - Concebido para una instalación fácil y rápida, permitiéndote disfrutar de una iluminación de calidad sin complicaciones.
- EN
- Enjoy dual lighting (top and bottom) of 100lm with an adjustable lighting angle between 0° and 120°, creating a balanced and decorative lighting effect, while also being original and distinctive.
 - Equipped with a dusk sensor that detects ambient light to provide efficient and hassle-free lighting.
 - Great energy autonomy. The optimized solar panel maximizes charging efficiency, ensuring up to 16 hours of continuous lighting on a single charge.
 - Elegant and adaptable design makes it ideal for gardens, patios, fences, porches, entry doors, stairs, and more.
 - Designed for easy and quick installation, allowing you to enjoy quality lighting without complications.
- PT
- Aproveite a iluminação dupla (superior e inferior) de 100lm com um ângulo de iluminação ajustável entre 0° e 120°, criando um efeito de luz equilibrado e decorativo, além de ser original e distinto.
 - Equipado com um sensor crepuscular que detecta a luz ambiente para fornecer uma iluminação eficiente e sem complicações.
 - Grande autonomia energética. O painel solar otimizado maximiza a eficiência de carregamento, garantindo até 16 horas de iluminação contínua com uma única carga.
 - Design elegante e adaptável, tornando-o ideal para jardins, pátios, cercas, varandas, portas de entrada, escadas e muito mais.
 - Concebido para uma instalação fácil e rápida, permitindo-lhe desfrutar de uma iluminação de qualidade sem complicações.

Garza

YUNKE
Aplique solar con
iluminación dual regulable
Ref.: 401499C



Español: Guía de usuario multilingüe.
English: Multilingual user guide.
Français: Guide d'utilisateur multilingue.
Deutsch: Mehrsprachige Benutzeranleitung.
Português: Guia do usuário multilingue.
Italiano: Guida per l'utente multilingue.
Polski: Wielojęzyczny przewodnik użytkownika.
Türkçe: Çok dilli kullanıcı kılavuzu.
Nederlands: Meertalige gebruikershandleiding.

Las instrucciones de nuestros productos pueden estar sujetas a modificaciones derivadas de las actualizaciones de los productos. Puedes obtener la última versión de los manuales en nuestra página web www.garza.es.

The instructions for our products may be subject to modifications derived from updates to the products . You can obtain the latest version of the manuals on our website www.garza.es.

As instruções dos nossos produtos podem estar sujeitas a modificações derivadas das atualizações dos produtos. Você pode obter a versão mais recente dos manuais no nosso site www.garza.es.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

PRODUCT SPECIFICATIONS / ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Referencia / Reference / Referência	401499C
Alimentación eléctrica Power supply / Alimentação elétrica	Panel solar monocristalino
Lúmenes / Lumens / Lúmens	100lm
Temperatura de color Color Temperature Temperatura de Cor	3000K
Ángulo de apertura de iluminación Lighting Beam Angle Ângulo de Abertura de Iluminação	0°-120°
Batería / Battery / Bateria	18650 3.7V / 1200mAh
Tiempo de carga Charging Time / Tempo de Carga	7h de luz directa
Tiempo de iluminación Illumination time Tempo de iluminação	Hasta 16h
Material Material / Material	ABS+Acrílico, anti-UV
Dimensiones Dimensions / Dimensões	154x100x100mm
Peso / Weight / Peso	450g
Protección / Protection / Proteção	IP54
Temperatura de funcionamiento Operating temperature Temperatura de funcionamento	-20°C~+50°C
Humedad de trabajo Working humidity Umidade de trabalho	≤ 95% RH

INSTALACIÓN

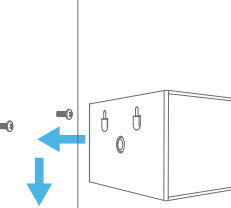
INSTALLATION / INSTALAÇÃO

Elige un lugar adecuado para la instalación.
Choose a suitable location for installation.
Escolha um local adequado para a instalação.

ATORNILLADO A LA PARED
SCREWED TO THE WALL / FIXADO NA PAREDE COM PARAFUSOS



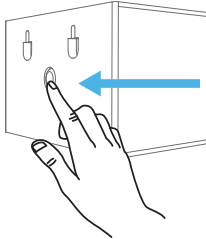
Marca los agujeros de instalación, taládralos e inserta los tornillos en ellos.
Mark the installation hole on the wall, the drill it and insert a screw.
Marque o furo de instalação na parede, depois fça a perfuração e insira um parafuso..



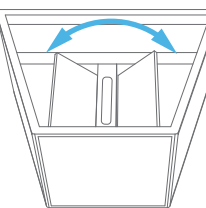
Inserta la cabeza de los tornillos ya instalados en los agujeros de instalación de la parte trasera del aplique y desliza el aplique hacia abajo para una sujeción firme.
Insert the screw head into the installation hole on the back of the beacon and slide the beacon down for a firm hold.
Insira a cabeça do parafuso no orifício de instalação na parte traseira da baliza e deslize a baliza para baixo para uma fixação firme.

AJUSTES DE FUNCIONAMIENTO

OPERATING SETTINGS / AJUSTES DE FUNCIONAMENTO



Pulsa el botón de encendido / apagado para encender o apagar el dispositivo.
Press the power button to turn the device on or off.
Pressione o botão de ligar/desligar para ligar ou desligar o dispositivo.



Elige la posición de las pestañas de dirección para ajustar el ángulo de apertura de la iluminación superior e inferior (0°-120°).
Choose the position of the direction tabs to adjust the opening angle of the top and bottom lighting (0°-120°).
Escolha a posição das abas de direção para ajustar o ângulo de abertura da iluminação superior e inferior (0°-120°).



0%
100%

3. El sensor crepuscular detecta los cambios en la luz ambiental. Cuando la luz ambiental disminuye, el detector activa automáticamente la fuente de luz del dispositivo. Cuando la luz ambiental aumenta, el sensor apaga automáticamente la fuente de luz.

3. The twilight sensor detects changes in ambient light. When the ambient light decreases, the detector automatically activates the device's light source. When the ambient light increases, the sensor automatically turns off the light source.

3. O sensor crepuscular detecta as mudanças na luz ambiente. Quando a luz ambiente diminui, o detector ativa automaticamente a fonte de luz do dispositivo. Quando a luz ambiente aumenta, o sensor desliga automaticamente a fonte de luz.

ASISTENCIA

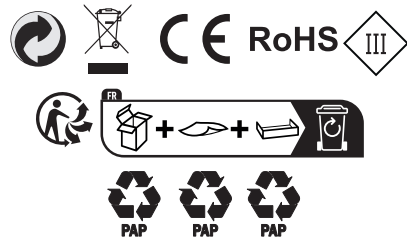
ASSISTANCE / ASSISTÊNCIA

Si tienes alguna consulta o problema, recuerda que puedes contactar con nosotros a través de customer@garza.es.
También podrás encontrar recursos de utilidad en nuestro canal de YouTube y en nuestra Base de Conocimientos en customer.garza.es.



If you have any questions or problems, remember that you can contact us via customer@garza.es. You can also find useful resources on our YouTube channel and in our Knowledge Base at customer.garza.es.

Se você tiver alguma dúvida ou problema, lembre-se que pode nos contatar através do e-mail customer@garza.es. Você também pode encontrar recursos úteis em nosso canal do YouTube e em nossa Base de Conhecimento em customer.garza.es.



Imprex Europe S.L.
Avda. de la Industria 22-26, 28947 Fuenlabrada, Madrid
NIF B28115764 | Made in PRC | imprexeurope.com | garza.es